

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)	INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
---	---

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport International de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays)
--	--

Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

COMPLET DAROX

3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
--	---

Place / Lieu	Bursa - Tuerkiye
Country / Pays	Türkei

Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno
Place / Lieu	Modugno (BARI)
Date / Date	11.12.2023

5 Attached documents Documents annexés	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs
--	---

Warenbegleitschein-Nr.: 301769

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7310017	P347271901	320108071R 2510000461-008	80	PC	10	Rack Renault DCT 300	7.288,000 5.488,000
7310019	P347271901	320103469R 2510002415-008	168	PC	21	Rack Renault DCT 300	15.304,800 11.524,800
Total Boxes:						31	Total Wt. Kg/Net Wt. KG
							22.592,800/17.012,800

Ref to Nr.9 Nom volet No 9	Fees label number Numéro d'application	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +			
Container No: Seal No:				Total to pay Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement	20 Special agreements Conventions particulières
---------------------------------------	---

15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement	21 Printed on Etablie à
---	-----------------------------------

Free / Franko / Not free / Non Franco: **Free carrier**

Etablie à: **Modugno (BARI)** Date: **11.12.2023**

22 In name and per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Italy Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur	23 B 101 CDX Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur
---	--

24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____ 20____	Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire
---	---

25 Information to determine the tariff removal with border crossings From _____ To _____ km	Palett sender / Expéditeur des palettes Type: Euro-Pallet / Non pallet / Simple pallet Number: _____ No exchange: _____ Exchange: _____	Palett receiver / Destinataire des palettes Type: Euro-Pallet / Box pallet / Simple pallet Number: _____ No exchange: _____ Exchange: _____
---	--	--

26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature	Driver confirmation / date / signature
---	--

27 Off. Characteristic Car / Trailer	Load capacity in KG <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT
--	---

ADI 06.07



PACKING LIST

Shipment reference: D341050701

Date: 11/12/2023

RECEIVER

Oyak K. Montage Sanayl Bolgesi PK255-16372 Bursa - Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7310017-7310019

Date 11/12/2023

INVOICE NUMBER: 5301044765-530104766

Date 11/12/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510000461-006-2510002415-008

Customer Reference: 320108071R-320103469R

QUANTITY:	248	Pcs
QUANTITY OF PACKAGING:	31	Pcs
GROSS WEIGHT	22.592,800	Kg
NET WEIGHT	17.012,800	Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180 kg

Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

MAGNA PT a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7310017

DATE: 18.12.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Note: No. Id. IVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciommini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Oyak K Montaje
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 11.12.2023

A: 12:15

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 18.12.2023

A: 09:01

35353

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AF-BDV/DW5*005 K9K IT 712630	320108071R	80	PCE	MEM-1353	10	74210067 74210462	8	LR2DF409	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hottelur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 7.288 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. B 101 CDX
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D341050701

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
NEW H POWERTRAIN HOLDING SLU
 A.P.I : FR CSP POE HH5
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530104765 / 11.12.2023
 Services rendered: 11.12.2023
 Purch. ord. no.: P347271901
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 00255661
 Delivery no. / Date: 7310017 / 11.12.2023
 Order no. / Date: 1015850 / 04.12.2023
 Supplier Delivery Note: 0007310017
 Customer no.: 10008099
 Consignee: 30008122
 01 Serie
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
 Oyak K Montage
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 16372 BURSA - TUERKIYE
 TÜRKIE

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
 Gross weight 7.288 KG Net weight 5.488 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Customer VAT-No: FR95951293513

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 3						
		80	PC	1.283,10	EUR	1 PC	102.648,00
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604



A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur including and
 To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresa, țara)		<div style="text-align: center;"> LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL </div> <div style="text-align: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> CMR </div> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;"> Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) </p> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;"> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) </p>																														
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara)		16. Transporteur (nom, adresse, pays), autres références Carrier (name, address, country), other references Operator de transport / Operator de transport																														
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods Locul de livrare a mărfii Heure d'ouverture du depot / Warehouse opening hours		17. Transporteur successifs / Successive carriers / Operatori de transport succesivi Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țara Recu et acceptation / Receipt and Acceptance / Recepție și acceptare Data Signature																														
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place and date of taking over the goods Locul și data încărcării mărfii Data Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport <div style="font-family: cursive; font-size: 1.2em; margin-top: 10px;"> 20-7-14 DATE LIM R 102-2AX R 101-2AX </div>																														
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate <div style="font-family: cursive; font-size: 1.2em; margin-top: 10px;"> D241050701-107. </div>		<div style="font-size: 4em; font-weight: bold; border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 20px; display: inline-block;"> CMR </div>																														
6. Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul 7. Nombres des colis Number of packages Număr de colete 8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare																																
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului		19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale																														
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: small;"> <tr> <th style="width: 20%;">20. A payer par / To be paid by / Plata prin</th> <th style="width: 20%;">Expéditeur / Sender / Expeditör</th> <th style="width: 20%;">Monnaie / Currency / Moneda</th> <th style="width: 20%;">Destinataire / Consignee / Destinatar</th> </tr> <tr> <td>Prix de transport / Carriage charges / Prețul transportului</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions / Deductions / Reduceri</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold / Balance / Sold</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplements / Supplem. charges / Taxe suplimentare</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires / Other charges / Alte taxe</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20. A payer par / To be paid by / Plata prin	Expéditeur / Sender / Expeditör	Monnaie / Currency / Moneda	Destinataire / Consignee / Destinatar	Prix de transport / Carriage charges / Prețul transportului				Reductions / Deductions / Reduceri				Sold / Balance / Sold				Supplements / Supplem. charges / Taxe suplimentare				Frais accessoires / Other charges / Alte taxe				TOTAL			
20. A payer par / To be paid by / Plata prin	Expéditeur / Sender / Expeditör	Monnaie / Currency / Moneda	Destinataire / Consignee / Destinatar																													
Prix de transport / Carriage charges / Prețul transportului																																
Reductions / Deductions / Reduceri																																
Sold / Balance / Sold																																
Supplements / Supplem. charges / Taxe suplimentare																																
Frais accessoires / Other charges / Alte taxe																																
TOTAL																																
21. Etablie a / Established in / Stabilît în le / on / data		15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată																														
22.		23.		24. Marchandises recues / Goods received Lieu / Place le / on 20.....																												
Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului		<div style="text-align: center;">  </div> Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport		Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului																												

*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any